

OUR LORD JESUS CHRIST THE KING

November 22, 2009

22 Listopad 2009



© Anthony J. Bellomo

Pope John Paul II Polish Center *Ośrodek Polonijny*

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

*tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: office@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org*

Director: *Fr. Henryk Noga, SVD*

Secretary: *Viola Turek*

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass:

4:00pm - English

Sunday Masses:

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses:

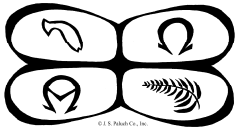
8:30 am - English

7:30 pm - Polish

First Saturday Mass:

8:30 am - English

OUR LORD JESUS CHRIST THE KING NOVEMBER 22, 2009



Jesus Christ is the faithful witness,
the firstborn of the dead and ruler of
the kings of the earth.

Revelation 1:5

CHRIST IS KING

On the final Sunday of the liturgical year we celebrate the feast of Christ the King. It's easy to understand today's scriptures as events that happened long ago and far away, or predictions that will come true somewhere, some day. But they invite us to claim Christ as our King here and now. Jesus' words to Pilate in the Gospel remind us that his kingdom transcends time and place. And the prophecies from Daniel and Revelation give us reason to be faithful to Christ our King right here and right now.

By concluding the year with this feast we are proclaiming our faith that Jesus Christ is the one and only King over all seasons, all peoples, and all of creation. No matter what nation we belong to or what language we speak, he "has made us into a kingdom" (Revelation 1:6)—one people united in love and peace for all eternity.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Dn 1:1-6, 8-20; Lk 21:1-4
 Tuesday: Dn 2:31-45; Lk 21:5-11
 Wednesday: Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28; Lk 21:12-19
 Thursday: Dn 6:12-28; Lk 21:20-28
Thanksgiving Day—Suggested:
 Sir 50:22-24; 1 Cor 1:3-9; Lk 17:11-19
 Friday: Dn 7:2-14; Lk 21:29-33
 Saturday: Dn 7:15-27; Lk 21:34-36
 Sunday: Jer 33:14-16; Ps 25; 1 Thes 3:12 — 4:2;
 Lk 21:25-28, 34-36

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Our Lord Jesus Christ the King
 Monday: Thirty-fourth or Last Week in Ordinary Time;
 St. Clement I; St. Columban;
 Blessed Miguel Agustín Pro
 Tuesday: St. Andrew Dung-Lac and his companions
 Wednesday: St. Catherine of Alexandria
 Thursday: Thanksgiving Day
 Saturday: Blessed Virgin Mary; Eid al-Adha (Muslim feast of the sacrifice of Ishmael) celebrated this week

Mass Schedule

Sat 11/21	4:00pm	+Frank Liggett from Polly Liggett
Sun 11/22	9:00am	+Hedwig Miskiewicz from Dolores Malone
	10:30am	+Jan Czescik, +Wladyslawa Czescik, +Alaksander Czescik od Rodziny
Sat 11/28	4:00pm	In memory of +Sophia P. Bednarski from Al & Gloria Shkoler
Sun 11/29	9:00am	+Edwin Babicz and +Edward Baczynski from Joan & Joe Tokar
	10:30am	+Helena Popek od Corki Emilki
Fri 12/4	8:30am	+Micheline Ruscitto from Jean & Tony Ruscitto
	7:30pm	+Ludwik Czura od Corki z Rodzina
Sat 12/5	8:30am	+Elza, +Jose, +Mafalda de Azevedo from Ilza Waterman
	4:00pm	Zofia & Adam Nowak-Przygodzki on their 50th Wedding Anniversary
Sun 12/6	9:00am	+Ed Babicz from PNA Lodge #3193
	10:30am	+Wladyslaw Peronczyk I +Genowefa Kmak od Dzieci
Tue 12/8	8:30am	+Frank Stanek from Jean & Les Carter
	6:00pm	Audrey & Ron Vargas 25th wedding Anniversary
	7:30pm	+Stanislaw Lamparski w 12-ta rocznice smierci od Rodziny
Sat 12/12	4:00pm	+Edward Baczynski from Kathy, Steve, Dean & Megan Kendall
Sun 12/13	9:00am	+Frank Liggett from Polly Liggett
	10:30am	+Kazimiera, +Bronislawa, +Piotr Dutkowsky od Syna I Corki
Sat 12/19	4:00pm	+Genevieve Tokarski from Rick & Patty Kobzi
Sun 12/20	9:00am	+Wincenty and +Maria Kaczynski from Jean & Les Carter
	10:30am	+Jerzy Lada od Zony Zofii z Rodzina
Sat 12/26	4:00pm	+Frank Stanek from Barbara & Jack Hanley
Sun 12/27	9:00am	+Ed Babicz from Jean Carter
	10:30am	+Kazimiera Jopek w rocznice smierci i Wszystkich zmarlych z Rodziny Jopek od Corki Doroty z Rodzina

TODAY'S READINGS

First Reading — One like a Son of man received dominion, glory, and kingship (Daniel 7:13-14).

Psalm — The Lord is king; he is robed in majesty (Psalm 93).

Second Reading — Jesus Christ is the faithful witness, the firstborn of the dead (Revelation 1:5-8).

Gospel — For this I came into the world, to testify to the truth (John 18:33b-37).

GRATITUDE

"God always blesses those with thankful hearts.
 One, who knows how to be grateful,
 also knows how to love.
 Gratitude is the memory of a loving heart"

Thomas a Kempis

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, Uroczystość Chrystusa Króla

Czytania: Dn. 7:13-14; Ap. 1:5-8; J. 18:33b-37

Królestwo moje nie jest z tego świata...

Jezus zapytany przez Piłata: *Czy Ty jesteś Królem Żydowskim?*, odpowiedział, że jest Królem. ale natychmiast dodał, że Jego Królestwo nie jest z tego świata. Kiedy faryzeusze pytali o czas przyjścia Królestwa Bożego, w rzeczywistości pytali o to, kiedy przyjdzie Mesjasz, aby przywrócić tron Dawidowy. Oczekiwali oni Mesjasza-przywódcy politycznego, który wypędzi rzymskich najeźdźców i przywróci panowanie dynastii Dawida. Nie byli w stanie pojąć, że rozpoczęło już na ziemi Jego panowanie. Otaczały ich znaki mówiące, że Królestwo Chrystusowe jest pośród nich, nie umieli jednak tego dostrzec, ponieważ byli zbyt zajęci sprawami tego świata. Królestwo Chrystusa, w odróżnieniu od przemijających królestw tego świata, nigdy się nie skończy. Jest niewzruszone, nie podlega zepsuciu, ani rozkładowi, nikt go nie pokona.

O jakim Królestwie Bożym mówi Jezus? Gdzie ono jest i na czym polega? Królestwo Chrystusowe nie jest królestwem doczesnym, lecz duchowym. Istnieje Ono w sercach tych, którzy przyjęli Jezusa Chrystusa jako swego Pana i Zbawiciela i objawia się przez słowa i czyny wierzących.

Fundamentem Królestwa Jezusa jest prawda. Jezus złożył przed Piłatem świadectwo prawdzie: *Ja się na to narodziłem i na to przyszedłem na świat, aby dać świadectwo prawdzie.* Jezus dał świadectwo prawdzie o rzeczywistości wiecznej, którą jest sam Bóg – święty i dobry.

Z kolei uczniowie Jezusa – przez głoszenie, że jest On Królem wszelkiego stworzenia, że wszyscy mogą wejść do Jego Królestwa przez oddanie czci Jego świętości i chwale – składają świadectwo o wiecznej rzeczywistości Chrystusa. Składają świadectwo przez uznanie panowania Chrystusa nad swoim życiem i służenie Jemu samemu i Jego ludowi, przyczyniając się w ten sposób do rozwoju Królestwa Bożego. Chrystus do czasu swego powtórnego przyjścia, udzielił swoim uczniom mocy uzdalniającej ich do budowania Jego Królestwa na ziemi. Kiedy działamy na rzecz ludzi słabych, biednych i uciskanych, utwierdza się wśród nas Chrystusowe Królestwo sprawiedliwości, pokoju i miłości.

PROŚBA - KSIĄŻKI DLA DZIECI

Julie Klementowski bardzo prosi aby książki dla dzieci w niedzielę nie były wynoszone z kościoła, ale zwracane do stoiska .

"CHRYSTUS WODZEM, CHRYSTUS KRÓLEM, CHRYSTUS WŁADCĄ!"**KRÓL WSZECHŚWIATA****Chrystus jest Królem**

nie dlatego, że panował, lecz że się uniżył;
nie dlatego, że sprawował władzę, lecz że kochał;
nie dlatego, że był panem, lecz że był bratem.

Tajemniczą siłą w *Królestwie Bożym* jest pokora,
bo to jest *Królestwo cichego Króla*,

który powiedział o sobie: *"uczcie się ode mnie,
żem jest cichy i pokornego serca"*.

W Chrystusie, który z miłości do ludzi umarł na krzyżu,
spotykamy *Króla*, który jest przy nas w życiu i śmierci.

Prawem *Królestwa Chrystusowego* jest miłość,
programem Jego rządów - pokój i zbawienie.

Wielu królów ziemskich marzy o tym, by założyć na
ziemi idealne królestwo, ale marzenia te nie
ureczywistniają się, bo brak im tego co najważniejsze:
brakuje *Chrystusa - Króla*.

Stefan Kard. Wyszyński

KRÓLUJ NAM CHRYSSTE

Alfa i Omega - Początek i Koniec. W Nim rozgrywa się wielki dramat dziejów ludzkich. Chrystus przyszedł na ziemię *"dla nas i dla naszego zbawienia"*. W Nim rozgrywają się dzieje każdego człowieka - czy tego chce, czy nie. *"Przed Nim klęka każde kolano - w niebie, na ziemi i pod ziemią."*

A jednak *Chrystus - Król* stworzenia, nikogo nie zmusza do służby, nie łamie niczyjej woli, nie upomina się o swoje prawa. Decyzje pozostawia człowiekowi, który również otrzymał królewską władzę: wolną wolę. Pragnął każdego człowieka uczynić duchowym mocarzem, władcą nad wszystkimi nałogami i namiętnościami, dzieckiem Bożym pretendującym do Królestwa Niebieskiego, do wiecznej chwały.

W zamian za to pragnie od człowieka tylko jednego: miłości. *"Synu, córko, daj mi serce twoje."* Chrystus - Król pragnie naszej miłości, ale miłości umiejacej się wyrzekać wszystkiego, co nie jest Nim samym. *"Pan mój i Bóg mój."* *"Bóg mój i moje wszystko."*

Ks. F. Grudniok, "Panie, Ty wiesz"

PRAYER FOR THANKSGIVING**"WE GIVE YOU THANKS"...**

Lord, we humbly acknowledge that all we are
and all we have comes from you.

We are deeply grateful for the many ways
you have generously blessed us.

We ask your grace to be good stewards of those gifts,
thanking you for them often,
sharing them with others, and using them to do your will.

We ask them through Jesus Christ, our Lord. Amen.

HAPPY THANKSGIVING!

ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIENIA - THANKSGIVING.

W nadchodzący czwartek będziemy obchodzić *Święto Dziękczynienia* - "Thanksgiving", którego amerykańska tradycja datuje się od roku 1621. Wtedy to uciekinierzy od prześladowań i nietolerancji religijnej w ówczesnej Europie - pielgrzymi przybyli do Plymouth Rock w stanie Massachusetts, i z upolowanym dzikim indykiem urządzili *obiad Dziękczynny* - *pierwsze Thanksgiving*. Celebracja ta była wyrazem wdzięczności Bogu za szczęśliwie przebytą podróż, za wolność i za otrzymane dobrodziejstwa.

"Thanksgiving" jest najbardziej uroczystym, ogólnie amerykańskim świętem - wszechwyznaniowe, nie znające żadnych barier religijnych czy społecznych. Jest to *święto wdzięczności, radości, miłości i więzów rodzinnych, gościnności, przyjaźni i braterstwa - jedno z najmiłszych świąt amerykańskich. Smacznego indyka!*

WDZIĘCZNOŚĆ

Laska Boża jest udzielona zawsze temu,
kto umie być za nią wdzięczny.

Bądź przeto wdzięczny za dar najmniejszy,
a staniesz się godny otrzymać większy.

Bez dziękczynienia
nie ma dojrzałego chrześcijaństwa,
nie ma dojrzałego człowieka.

Kto nie umie dziękować, nie może także kochać -
bo wdzięczność jest pamięcią serca.

Tomasz a Kempis

NA ROK KAPŁAŃSKI**"Ks. Jerzy Popiełuszko. Po prostu ludzki ksiądz"**

Ks. Jerzy od początku traktował swoje powołanie poważnie - jako życiową drogę. Był kapłanem gotowym na wszystko. Jak go dziś naśladować?

Naśladowanie świętych nie polega na tym by dosłownie czynić to, co oni czynili, ale by działać w tym samym duchu. Nie trzeba starać się naśladować rzeczy nadzwyczajnych, ale te najzwyklejsze: miłość, wiarę, wierność w rzeczach zwykłych, w spełnianiu codziennych obowiązków. Tak, by w każdej chwili swego życia, w tych okolicznościach, w jakich się żyje, bez problemu mózdz powtórzyć za księdzem Jerzym: "Jestem gotowy na wszystko".

Milena Kindziuk, "Niedziela", (wyjętek)

TRUE GRATITUDE

Let us remember that, as much has been given us, much will be expected from us, and that true homage comes from the heart as well as from the lips, and shows itself in deeds.

—Theodore Roosevelt

**MODLITWA NA ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIENIA
DZIĘKUJĘ CI BOŻE**

za wszelkie dobro co od Ciebie pochodzi,
za łaski i błogosławieństwa, które mi zsyłasz,
za moich bliskich, przyjaciół i dobroczyńców -
za dary ich serc, które odzwierciedlają Twoją miłość.

Dziękuję Ci Boże

za zdolności i talenty, którymi mnie obdarzasz,
za moje oczy, widzące piękno Twego świata,
za moje uszy, słyszące szept dobrych ludzi dookoła,
za me stopy, dążące na spotkanie przyjaciół,
za me ręce, gotowe służyć ludziom w potrzebie.

Dziękuję Ci Boże

za Twą bezmierną miłość -
Wczoraj, dzisiaj i na zawsze!

"KEEP CHRIST IN CHRISTMAS"

The Knights of Columbus, Fr. Jerzy Popielusko, Council 9599 are selling "Keep Christ in Christmas" vehicle magnets to promote the true spirit of Christmas. People often forget the real reason for the Christmas season while they are buying presents, decorating their homes, and attending parties. These magnets are a way to silently evangelize this sentiment.

The illustrated magnets in the shape of the nativity scene are sold nationwide by hundreds of councils. The proceeds raised by Council 9599 will be used for Pro-Life causes!

The durable and attractive magnets are proudly displayed on vehicles in all 50 states and will last for years.

You can help spread the reason for the season by buying your own vehicle nativity magnet for \$5.00 each or 2 for \$ 8.00 or 3 for \$10.00. They will be on sale after masses each week!

**POPE JOHN PAUL II POLISH CENTER
MEN'S RETREAT JAN. 22, 23 & 24, 2010**

A Men's Retreat for men of Pope John II Polish Center will be held Friday evening, Jan. 22, 2010 through Sunday noon, Jan. 24 at the Mater Dolorosa Passionist Retreat Center in Sierra Madre, Ca. This year's theme will be "Family of God...Blessed & Broken." Join the men of John Paul II Polish Center and other parishes as we enjoy a personal encounter with God through a balance of communal prayer, inspirational talks, silence and solitude, natural beauty and sacramental grace. This sacred time will bring renewal for your body, mind and spirit. The retreat will be facilitated by a gifted, inspirational team of eight religious and laity, led by Father Pat Brennan. Private and semi-private rooms with private baths are available, all in a beautiful setting at the foot of the San Gabriel Mountains. Suggested donation is \$180, with a non-refundable deposit of \$50. Carpools will be arranged. Contact Donald Palmer at 714.357.4663 or donald@palmer4homes.com

FINANCE COMMITTEE UPDATE

The following are the results of our first 3 months Budget Comparison Report for period ending September 30, 2009 for the fiscal year 2009/20010.

First 3 Months of Fiscal Budget Ending September 30, 2009

	<u>Budget</u>	<u>Actual</u>
Expenses	\$140,720	\$133,975
Income	\$164,325	\$176,805
	\$23,605	+\$42,830

Our Sunday collections were budgeted for \$59,900 and we collected \$60,433. PSA rebates were up \$1,618. Our rental income was also up \$1,628 versus our budget of \$5000. Our special collections income were up for the special Diocese collections +\$4696. Dozynki and Social activities income was +\$457 versus a budget of \$80,000. Our expenses were under budget including the following: Office/Admin/Custodial -\$2513, Church Supplies -\$505, Repairs -\$1701. Liturgy/Music Exp -\$1499. Our Dozynki and Social Activities account was under budget -\$5725. Utilities were up \$1779 due to extreme heat and Dozynki preparation.

Sincere thanks to everyone for your support of the Polish Center in spite of the current economic conditions. Your stewardship in supporting our Center and the PSA is to be commended.

If you have any questions, please speak to any of the Finance Committee members or Fr. Henryk.

Rick Kobzi-Chairman

Danuta Pilip

Grzegorz Chilecki

Tony Krawczak

Fred Piterak

LADIES GUILD SEEKING NEW MEMBERS

The Ladies Guild is inviting all women of the Center to join the Guild. Meetings are held on the last Tuesday of the month at 6:30 pm. The objective of the Guild is to promote, among all members of the parish, a spirit of unity, devotion and parochial loyalty while seeking to stimulate a sincere desire to sanctify our particular state in life, influencing others through our Christian womanhood.

Please call Irene Okerson at (714)779-7376 or Josie Kudlo at (714)223-0422 for information.



CENTER CALENDAR
BINGO THURSDAY EVENINGS
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.
THE NEXT MEETING OF THE LADIES GUILD IS
TUESDAY, NOVEMBER 24TH, 6:30 P.M.

Pray for

Juan Carlos Bueno,
 Michael Ciecek,
 Robert Copeland,
 Lisa Dean, Keith
 Donley, Mary Don-
 ley, Richard Elias,
 Trisha Elias, Robert

Iloff, Dziunia Koziel, Doris Kreyche, Mateusz Kupsik, Maria Marques, Kathy McKnight, Gail Merganti, Mary Nicassio, Jacqueline Oberle, Thomas Siekierski, Antoni Szynalski, Czeslaw Turek, Ludwika Turek, Leo Vaskes and Stefania Zawistowska. *NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.*

PALA CASINO TRIP

The Ladies Guild is sponsoring a trip to Pala Casino on Monday, December 7th. The bus will leave from the Center at 8:00 am, returning at approximately 5:00 pm. The cost is \$15 and Pala Casino will return \$5 in play money to each attendee.

Please call Irene Okerson at (714)779-7376 or JoAnn Doud at (714)225-8208 for reservations.

Collections

THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
11/14/09 4:00 p.m.	\$1,327	\$214
11/15/09 7:00 a.m.	\$ 455	
11/15/09 9:00 a.m.	\$ 997	\$206
11/15/09 10:30 a.m.	\$1,001	\$138

All Souls 2009: \$40; Mass Offerings: \$20; Rent: \$55 The second collection taken each Sunday is for the Honduras Mission and other special charities requests that we receive except where designated by the Diocese of Orange as "Special Collections."

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128; Mike and Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.